



Всемирная организация  
здравоохранения

## Центр СМИ

### Генеральный директор ВОЗ встречается с защитниками людей, пострадавших от радиации

#### Сообщение для СМИ

4 мая 2011 г. - Сегодня Генеральный директор ВОЗ д-р Маргарет Чен встретилась с представителями группы "Независимая ВОЗ" с тем, чтобы выслушать, какие проблемы их беспокоят, и обсудить общие интересы, касающиеся вопросов радиации и здоровья.

"Независимая ВОЗ" является группой гражданского общества, защищающей людей, пострадавших от воздействия радиации в результате ядерной аварии в Чернобыле.

Д-р Чен подчеркнула, что мандатом ВОЗ является охрана здоровья людей, и что Организация работает на независимой основе над выполнением этой задачи при сотрудничестве с другими организациями системы ООН и другими партнерами. Она отметила, что ВОЗ со всей серьезностью подходит к своей обязанности охранять и защищать здоровье населения во всем мире и не поступается целостностью своих функций.

В ответ на вопросы, беспокоящие представителей группы, д-р Чен пояснила следующее:

- ВОЗ разрабатывает руководящие принципы и стандарты и, хотя Организация может призывать государства-члены следовать им, она не может занять место национального правительства и применять стандарты в стране и не может принуждать Правительство к этому.
- Обязанности ВОЗ в таких ситуациях регулируются прежде всего Международными медико-санитарными правилами.
- В остальных случаях ВОЗ сотрудничает с Международным агентством по атомной энергии (МАГАТЭ) по вопросам, представляющим общий интерес, в духе взаимного уважения и независимости в рамках их соответствующих мандатов.
- ВОЗ тесно сотрудничает с Продовольственной и сельскохозяйственной организацией (ФАО) над обеспечением того, чтобы пищевые продукты, загрязненные радиацией, не поступали в страны, и будет продолжать выполнять эту роль.
- ВОЗ согласна в принципе с необходимостью продолжения научных исследований в области последствий воздействия радиации для здоровья и с тем, что промышленность не должна оказывать влияния на такие исследования.
- ВОЗ изучит причины того, почему материалы совещания 2001 года, посвященного вопросам радиации и здоровья, не были опубликованы.

Генеральный директор пояснила, что правовой основой сотрудничества ВОЗ с МАГАТЭ являются соглашение 1959 года между двумя организациями, две международные конвенции, принятые в 1986 году после аварии в Чернобыле и Международные медико-санитарные правила (2005 г.). Их применение позволяет поддерживать равновесие между сотрудничеством и координацией, не препятствуя независимому выполнению ВОЗ ее обязанностей в области общественного здравоохранения.

Встреча шести представителей группы "Независимая ВОЗ" с Генеральным директором продолжалась более двух часов. Д-р Чен выразила одобрение представителям группы за их энтузиазм и настойчивость и пообещала продолжить диалог по этим вопросам в пределах юрисдикции ВОЗ.

За дополнительной информацией обращайтесь

Nada Osseiran

Бюро по связям

ВОЗ

Тел.: +41 22 79 14475

Мобильный тел.: +41 79 445 16 24

Эл. почта: osseirann@who.int